









**TEATRO APOLO**  
CONPANIA PAGANO-DUCASE  
GRANDIOSO EXITO TEATRAL—LA EMOCIONANTE COMEDIA  
EN 4 ACTOS  
**MONTMARTRE**  
Traducción de JULIO ESCOBAR  
TODAS LAS NOCHES

**TEATRO COLISEO**  
Chirica 1100—C. 1113 Coliseo  
GRAN COMPAÑIA LIRICA ITALIANA  
Debut el 21 de agosto. Abono a seis grandes conciertos sinfónicos, con dirigidos por el eminente maestro F. Wengartner, con el concurso del Conato de Roma, interviniendo las celebradas cantantes Cuccia Marelli de Wengartner y Véra Zandanos, bajo el patrocinio de la Asociación Wagneriana. Mañana, jueves y sábado, a las 8 y a las 10, en la noche. Países bajos y balcón, \$ 4.00; alca, \$ 2.00; platea, \$ 1.00; tertulias, \$ 0.50 y \$ 0.25; galería, \$ 0.10.

**Chisiceto**  
"Con qué esta noche se estrena  
"La casa de feria" en el San Martín."  
— "Sí, esta noche."  
— "No se por qué me parece que lo  
do lo que se dice en la otra debe  
ser una "baja".  
— "Claro... una cosa que es de  
"Villar".  
La señora Mayer no quedó tan  
tranquila después de soltar esto...

**"Más fuerte que  
el amor"**

Esta noche, en función popular los  
Alencas de la compañía Olona-Sal-  
vati interpretarán la maravillosa co-  
media en 4 actos de don Jacinto Be-  
navent, titulada "Más fuerte que el  
amor".  
— "Mañana maries la comedia dramá-  
tica en 5 actos, de Alejandro Dumas  
(tío) "La dama de las Camelias",  
bajo recepción de la pléyade román-  
tica.  
Y finalmente el 20 del corriente  
la comedia de magia de gran espe-  
cialidad de don Jacinto Benavent "La  
Confesión", de la cual nos ocupare-  
mos mañana con lujo de detalles.

**Guillermo de Mancha**

Se beneficia esta noche  
El discreto y casto apolono, galán  
de la compañía Membreux, por  
cual realiza esta noche su "debut".  
Guillermo de Mancha, tuvo dera-  
rta actuación en la escena del San  
Martín momentos de felicidad, carac-  
terizándose la correcta y delicada la-  
bor artística, que el valió en oportu-  
nidades el aplauso general.  
El programa confeccionado para la  
noche de hoy tiene por base el es-  
cenario de la comedia en 3 actos, ori-  
ginal de don José Fernández del Vi-  
lar, titulada "La casa de la feria",  
obra que en Madrid tuvo enorme éxi-  
to, y en la cual el beneficiado tiene  
plenas garantías esperanzas.  
A continuación recitará un monó-  
logo cómico, escrito expresamente por  
el señor Ricardo Hicken, finalizando  
el espectáculo con el estreno de va-

**TEATRO VICTORIA**  
EMPRESA AMPARO ANSTORY  
GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS ESPAÑOLA SALVAT-OLONA  
Hoy, precios popularísimos. Placa 1.50. El mayor éxito de la  
temporada: **MÁS FUERTE QUE EL AMOR**, grandiosa alta comedia  
en 4 actos de J. Benavent. Mañana, plaza 1.50. **LA DAMA DE LAS CAMELIAS**

**TEATRO FLORIDA**  
GALERIA GUEMES  
El más elegante y serio teatro-cine para familias.  
GRAN EXITO DE  
**LUISA VILA, NEGRI-APPIANI Y DEL  
CONCERTISTA VIRGILIO PANISSE**

**Ferro Carril Central Argentino**  
**LOS PUEBLOS DEL NORTE**  
reunirables para Pie-Nica Escursiones, etc.  
**Retiro a Tigre**  
TRENES ELIMOTRIZ  
Se ruega a los organizadores de  
reuniones sociales, deportivas, etc.,  
dar el correspondiente aviso al Fer-  
ro de Tráfico, de M. Muro y S. Buenos  
Aires, por los arreglos de comodidad  
para el viaje.  
**C. H. PEARSON**  
Gerente

prepara varios estrenos y repiques  
de importancia, obras en su mayoría  
de gran valor artístico de la ca-  
por Retta.

**Lo que está bien, esta  
bien! en Lima**

Noa comunican que la compañía de  
los actores Pato Andru y José Ro-  
dríguez que se halla actuando en la ca-  
pital del Perú, ha estrenado por hoy  
la obra, la revista "Mejores", que  
está bien, está bien!  
Según parece, la obra gustó mu-  
cho, obteniendo con ella un señalado  
triunfo, la título "Segunda Zofia", una  
de las más bellas obras de teatro por  
horas interpretando el rol de "la  
muñeca del capulí".

**La farándula cupletieril**

El terrible Carpi—  
Está más amargado que la Riebre  
cuando hace un chiste. "Causa? Por-  
que los disgustos que cada quien de  
trececientos, pero que se reduce a  
pequeño hay para comprarse un cha-  
lito. Carpi debe obrar como le in-  
dicamos días pasados. Un poco de energía  
y una mucha zona.  
Si, no dentro de poco, cadáver."

**Reiki-Prince**

El cronista en  
veinte partes

No es el título de ninguna película  
americana por ser de una cosa con  
que no atisgan diariamente en los ci-  
nes de menor cuantía.  
Era un momento el desdoblamiento  
del cronista en el día de hoy, que  
debería estar por obligados a lo-  
gística crítica y debut:  
Odoso—Beneficio de Don Díaz de  
Mendoza y estreno de "Espigas de  
sol".

San Martín—Beneficio de Guille-  
mo de Mancha y estreno de "La casa  
de la feria".  
Empire—Debut de Raquel Mer-  
cadería—Debut de Matilde La-  
va y Viru Lara.  
Portada—Beneficio de Marqués-Ci-  
sneros y Reiki-Prince.  
Majestic—Debut de Los 4 Ba-  
ses y "The Pantos".  
Sin contar los conciertos de varias  
compañías que se celebran en la noche.  
Y después dirán que los cronistas  
no trabajan nunca.

**Uno que se va**

Ha dejado de pertenecer al elenco  
de Variaciones el actor Cómico se-  
ñor Barrios.  
Era un elemento útil y su ausen-  
cia ha sido bastante sentida.

**Por Constitución**

Como la revista de Max Viale "El  
grupo de dormido", que se estrenó el  
viernes en el Variaciones, no fad el  
agrado del público, la empresa cam-  
bió ayer el programa, representán-  
dose en lugar de la aludida revista  
"La majestad del esgrudo" que dio  
dos días de descanso.  
Esta obra irá hasta el  
viernes, día en que se estrenará por  
aquella parte, la revista "En el pa-  
lacio", obra original del chico de  
Rando, músico de De Basal y Aparicio.  
El elenco nacional de Cívico.

**Dona Duraud—**

Para aquellos que continúan cre-  
yendo que se trata de un dueto cómico,  
o que hacen reír, les diremos, que  
aquella obra que se ha ido a en-  
grosar el número de los chivivichicos.  
No sólo no aburremos.  
Los chistes de Guglielmi.  
Tienen la virtud de delatarnos más  
fácil y abundantemente que un paraguas  
cubierto en un café.  
Como las mismas garfías, las repa-  
ra en escena, comprendemos ahora el  
porqué del puesto que ocupa en el  
programa del Casino. El último. Así, ya  
señalamos directamente para dormir.  
Por Portavies.  
Deben debutar en el San Martín  
(Portavies) así por la buena comu-  
nicación que hemos recibido en una  
perfunta esquela.

**Donde está!**

Observemos con un corré visto de  
laquinta Lila, a quien nos es notoria  
del panderero de Sals y el molinero  
No por nosotros, es el molinero  
que pide referencias.  
Matilde de Lara—  
No la conocemos. ¿Quién es? ¿En  
donde está? Debuta mañana en el Sa-  
meralá. ¿Gustará? ¿O no? Si le dicen  
que es buena. Allí veremos.

**Agüdes.**

Ha seguido nuestros consejos. Más  
voto así. Es más respetuoso con el  
público. Ya comenzaba a aburrir. Es-  
tá bien que se permita ciertas bromas  
con sus amigos de cafetín, pero con  
nosotros.  
Además, le perdonamos también, sus  
voluntades terroristas. El chico es Jo-  
ven y tiene que expresarse.

**CASINO**

El primer teatro hall de Sud Amé-  
rica  
Calle MAYO 25  
COMPANIA DE VARIACIONES  
Hoy, a las 10. Gran mate-  
ria para familias. A las 12.  
Recepción teatral. Noche a las  
8.00. Gran éxito del cólico  
calentado INAUDE y todos los.

**Teatro de la Comedia**

Compañía española  
LIGNO—LERO  
Hoy, a las 10. LA ESPERA  
DE FANDRINETTE. LAS VINO-  
NICIAS. LA MIRA DEL GA-  
LLO. A las 12.00. EL GALLO.  
LA GRAN VITA. LA MIRA DEL  
GALLO. Por Nación y Leda:  
EL ASESINATO. Por Nación:  
LA FLOR DEL BARRIO.

**CASINO**

El primer teatro hall de Sud Amé-  
rica  
Calle MAYO 25  
COMPANIA DE VARIACIONES  
Hoy, a las 10. Gran mate-  
ria para familias. A las 12.  
Recepción teatral. Noche a las  
8.00. Gran éxito del cólico  
calentado INAUDE y todos los.

**CASINO**

El primer teatro hall de Sud Amé-  
rica  
Calle MAYO 25  
COMPANIA DE VARIACIONES  
Hoy, a las 10. Gran mate-  
ria para familias. A las 12.  
Recepción teatral. Noche a las  
8.00. Gran éxito del cólico  
calentado INAUDE y todos los.

**CASINO**

El primer teatro hall de Sud Amé-  
rica  
Calle MAYO 25  
COMPANIA DE VARIACIONES  
Hoy, a las 10. Gran mate-  
ria para familias. A las 12.  
Recepción teatral. Noche a las  
8.00. Gran éxito del cólico  
calentado INAUDE y todos los.

**CASINO**

El primer teatro hall de Sud Amé-  
rica  
Calle MAYO 25  
COMPANIA DE VARIACIONES  
Hoy, a las 10. Gran mate-  
ria para familias. A las 12.  
Recepción teatral. Noche a las  
8.00. Gran éxito del cólico  
calentado INAUDE y todos los.

**CASINO**

El primer teatro hall de Sud Amé-  
rica  
Calle MAYO 25  
COMPANIA DE VARIACIONES  
Hoy, a las 10. Gran mate-  
ria para familias. A las 12.  
Recepción teatral. Noche a las  
8.00. Gran éxito del cólico  
calentado INAUDE y todos los.

**EL CASO SE PASA EL MATO...**

**LO MAS DEFICIL**

Padrón. — Dando aquí por 500 pe-  
sos, podrá Vd. ver la torre del Con-  
sejo de la Avenida de Lima, la pri-  
mido...  
Inquilino. — Sí; podrá ver todo  
lo que Vd. quiere en el edificio que  
no es el medio de encontrar los  
500 pesos todos los meses...  
Palermo.

**CUENTO BATUERO**

Un camante piqueta en una posada,  
y apenas se sienta es al suelo para no  
caer...  
El posadero y su consorte quedan  
atónitos al ver que el camante, que  
se le hecho en sí, alto por la respo-  
sabilidad que la justicia pueda exigi-  
rle...  
— "Amos, tú Calpi, diga como ha  
suelto este hombre malo."  
— "Vera Vd., "mala" estaba. No pue-  
de ser de una mala. Cuando  
algo así, sea un "mala".  
Mala maldad.

**CONFESSION**

Artificios un palcano al pie de un  
corredor, y antes de empezar a de-  
clarar se confiesa a uno que se rear.  
Terminada la oración se perseguió y di-  
cho que había en la...  
Palermo.

**ENTRE NIROS**

— El maestro me preguntó si las  
manzanas se conservaban mejor en  
el frío húmedo o en el seco...  
— "Y qué le dijiste."  
— Que eso dependía del número de  
chicos que había en la...  
Palermo.

**UNA MUJER!**

Una suera había interesado infi-  
nitamente a los señores en la repa-  
ta entre su hijo y su yerno, y como es natural,  
siempre en contra de éste.  
— "Si él tiene una suera, ¿por qué  
la encontró llevando a la tumba una  
— "¿Qué le pasa? ¿La ha abandonado  
la suera? ¿No es? — ¡Pues!  
— "Sí — dijo la hija.  
— "¿Y qué le pasa? — preguntó el  
— "Que eso dependía del número de  
chicos que había en la...  
Palermo.

**ATAJANDO LA TORMENTA**

El marido en el rollo de la deesa  
perdida viendo que la mujer se abra  
un sombrero:  
— "Otro sombrero nuevo... Pero  
del...  
Y ella severamente:  
— "Al Hiedro. ¿Lo lo he como  
venido desde aquí? — Trifun.

**EN UNA FIESTA**

Un caballero se presta a una se-  
ñorita y lo dice:  
— "Me complace en la vida, señorita.  
Bris se levanta y le dice:  
— "Vá, tal, caballero. — Loos.

**LECCION**

A un estudiante, le dio su padre una  
lección de lección por una "maldad  
de pater" cuando se la mujer se abra  
un sombrero:  
— "Otro sombrero nuevo... Pero  
del...  
Y ella severamente:  
— "Al Hiedro. ¿Lo lo he como  
venido desde aquí? — Trifun.

**PEDIDO ORIGINAL**

Encontré un pitano en un pue-  
blo que tenía una fe ciega en un san-  
to, el cual podía favorecer. El hombre  
sería la promesa, que por cuya fe  
controlaba su fe y luego se ad-  
vertía al altar, donde una mujer pe-  
queña se le alquilara una plaza va-  
ria y un señor que podía ser alu-  
da en las próximas elecciones. La  
tor por fin el turno al pitano, el cual  
— "Santo, yo a Dios represento.  
— "Y yo te represento a ti. No te  
da que me des, pero que me ponga  
a donde haya.

**LOS PORTAS  
ESPONTANEO**

**BUENA LECCION**

Un palcano representó a su hijo por  
peor de embustero.  
— "Ya le he dicho, Pasaselo, que no  
me gusta que mientas. Una porque  
no me gusta, y otra porque se pa-  
cer, según predica el señor cura.  
— "Prométeme que no lo harás más."  
— "Sí, señor.  
— "Bueno; y... ahora así a ver  
qué cosa te viene a la mente, y si  
es el amigo Pérez, dile que no es  
tor; que ha ido a Buenos Aires."  
Pito Saló.

**PRUEBA EVIDENTE**

En un juicio, el juez toma decisi-  
ón por el voto de una palca que  
administró a las mujeres.  
— "Y dice usted que es una broma."  
— "Sí, señor.  
— "Y como puede usted probarlo."  
— "El le estaría, que abracó mi  
muñeca! — José.

**DR. JUAN E. CARULLA**

Médico del Hospital Ayer  
Rivadavia 764 1er. piso  
Ulica Telef. 3717. Ayer  
Horas de consulta: 2 a 6 p. m.  
Dr. J. E. Carulla

**BAILES SOCIALES**

Visiten esta academia: aún los  
más incómodos y desahucados  
en conseguir la instrucción en el ar-  
te de coquetear, y a Pedro por una  
reserva han de bailar. Tres profesio-  
nes bien completas. Horario: ma-  
ñana, tarde y noche. Dirección:  
Corral, Vía 7211, esquina Sals U. T. 7433 Libertad.

**BUENA LECCION**

Un palcano representó a su hijo por  
peor de embustero.  
— "Ya le he dicho, Pasaselo, que no  
me gusta que mientas. Una porque  
no me gusta, y otra porque se pa-  
cer, según predica el señor cura.  
— "Prométeme que no lo harás más."  
— "Sí, señor.  
— "Bueno; y... ahora así a ver  
qué cosa te viene a la mente, y si  
es el amigo Pérez, dile que no es  
tor; que ha ido a Buenos Aires."  
Pito Saló.

**PRUEBA EVIDENTE**

En un juicio, el juez toma decisi-  
ón por el voto de una palca que  
administró a las mujeres.  
— "Y dice usted que es una broma."  
— "Sí, señor.  
— "Y como puede usted probarlo."  
— "El le estaría, que abracó mi  
muñeca! — José.

**DR. JUAN E. CARULLA**

Médico del Hospital Ayer  
Rivadavia 764 1er. piso  
Ulica Telef. 3717. Ayer  
Horas de consulta: 2 a 6 p. m.  
Dr. J. E. Carulla

**BAILES SOCIALES**

Visiten esta academia: aún los  
más incómodos y desahucados  
en conseguir la instrucción en el ar-  
te de coquetear, y a Pedro por una  
reserva han de bailar. Tres profesio-  
nes bien completas. Horario: ma-  
ñana, tarde y noche. Dirección:  
Corral, Vía 7211, esquina Sals U. T. 7433 Libertad.

**BUENA LECCION**

Un palcano representó a su hijo por  
peor de embustero.  
— "Ya le he dicho, Pasaselo, que no  
me gusta que mientas. Una porque  
no me gusta, y otra porque se pa-  
cer, según predica el señor cura.  
— "Prométeme que no lo harás más."  
— "Sí, señor.  
— "Bueno; y... ahora así a ver  
qué cosa te viene a la mente, y si  
es el amigo Pérez, dile que no es  
tor; que ha ido a Buenos Aires."  
Pito Saló.











